

연중 제23주일 (가)

주일미사: 토요일 오후 7:30
일요일 오전 7:00
오전 9:00(영어)
오전 11:00(교중미사)

평일미사: 화,수,목요일 오후 7:30
금요일 오전 10:00

유아세례: 매월 첫 토요일 오후 3:00

주소: 1230 N. San Fernando Rd.
Los Angeles, CA 90065

사무실: 323-221-8874
323-221-6325(Fax)
<http://www.sungsamkcc.com>
office@sungsamkcc.com

주임신부: 정연우(스테파노) 323-206-7322

보좌신부: 김동윤(울리아노) 323-533-8248

종신부제: 예영해(프란치스코) 213-249-2127

전교수녀: 윤명덕(엔크라시아) 323-899-3925

이연자(유스타) 323-828-8876

사목회장: 박기종(프란치스코) 818-517-1148

총무: 조우제(아오스딩) 213-272-5135

연령회장: 한상윤(시몬) 323-821-4840



The ministry of Jesus

“너희 가운데 두 사람이
이 땅에서 마음을 모아 무엇이든 청하면,
하늘에 계신 내 아버지께서 이루어 주실 것이다.”(마태 18,19)

오늘의 전례

제1독서: 에제 33,7-9

화답송:

- ◎ 오늘 주님 목소리에 귀를 기울여라. 너희 마음을 무디게 하지 마라.
- 어서 와 주님께 노래 부르세. 구원의 바위 앞에 환성 올리세. 감사하며 그분 앞에 나아가세. 노래하며 그분께 환성 올리세. ◎
- 어서 와 엎드려 경배드리세. 우리를 내신 주님 앞에 무릎 꿇으세. 그분은 우리의 하느님, 우리는 그분 목장의 백성, 그분 손이 이끄시는 양 떼로세. ◎

○ 오늘 너희는 주님 목소리에 귀를 기울여라. “므리바에서처럼, 마싸의 그날 광야에서처럼, 너희 마음을 무디게 하지 마라. 거기에서 너희 조상들은 나를 시험하였고, 내가 한 일을 보고서도 나를 떠보았다.” ◎

제2독서: 로마 13,8-10

복음 환호송: 하느님이 그리스도 안에서 세상을 당신과 화해하게 하시고 우리에게 화해의 말씀을 맡기셨네.

복 음: 마태 18,15-20



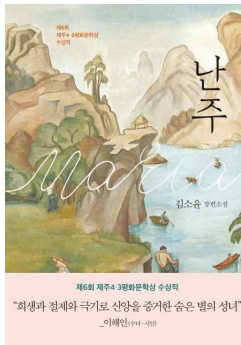
(후렴) 오늘 주님 목소리에 귀를 기울여라. - 너희 마음을 무디게하지마라. -

너는 주추 놓고 나는 세우고 - 최양업 신부 / 정진석 추기경 옮김



신부님의 행적과 간절한 바람이 고스란히 담긴 편지로 최양업 신부가 파리외방전교회 신학교 스승 신부들께 보낸 19통의 편지 모음집이다. 6통의 편지는 조선 입국을 위한 노력과 심정, 김대건 신부와 순교자들 이야기를 라틴어로 옮기게 된 정황을 담고 있다. 나머지 편지는 사제가 된 후 조선에 입국한 정황과 조선에서의 사목 활동, 신자들의 생활, 사목자의 내밀한 심정이 고스란히 담겨 있다. 아울러 새로 발견된 두 통의 편지와 한국천주교회의 간략한 역사와 당시 사용된 교회 용어 해설도 수록되어 있다. 김대건 신부의 동료이며 이 땅의 둘째 사제인 최양업 신부도 2021년 3월1일에 탄생 200주년을 맞았다. 최양업 신부의 신앙과 복음 선포의 열정, 눈물과 땀으로 수놓은 신자들에 대한 연민으로 가득한 이 편지는 한국의 두 번째 사제를 좀 더 친밀하게 만날 수 있게 한다.

난주 - 김소윤



제6회 제주 4.3평화문학상 수상작. 정약현의 딸이자 황사영의 아내이며 정약용과 정약종의 조카이다. 명망있는 양반가의 여식이자 천주교도였던 정난주 마리아가 신유박해로 인해 집안이 몰락한 후 제주도 관노비가 되어 견뎌야 했던 신산한 삶을 그려낸 소설로서, 역사와 종교, 그리고 실존 인물이라는 세 가지 요소를 장편 속에 녹여내면서도 그 균형을 고르게 유지하기 위한 작가의 노력과 고민이 여실히 느껴지는 작품이다. 특히 당시 제주의 풍습과 방언 등을 뛰어난 수준으로 고증하고 복원해냈음에 큰 가치가 있다. '정난주'라는 그 이름 자체만으로도 충분히 아름답고 찬란했던 인물. 소설가 김소윤은 장편 『난주』를 통해 부드러우면서도 단단한 문체로 정난주 마리아의 삶을 그려냈다.

지난 주일미사 참석 인원

토요	7시	9시	교중	총
58명	65명	76명	150명	349명

전례 봉사

날짜/시간	토요 저녁 7:30	오전 7시	오전 9시	교중 미사
연중 제23주일 (이번주일)	해설 박 안토니아	김 미카엘	이운찬	김 크리스티나
	1독서 윤 안드레아	오 안드레아	이운수	고 바오로
	2독서 윤 엘리사벳	박 세실리아	안효성	김 미카엘라
연중 제24주일 (다음주일)	해설 김 미카엘	김 데레사	은 베아따	정 엘리사벳
	1독서 이 아이다노	장 요한	이 알버트	한 시몬
	2독서 이 안젤라	김 마리아막달레나	전 크리스티	이 소화데레사

교무금 및 기부금 온라인 납부

매월 자동 납부 및 일회 납부 가능
크레딧카드 및 은행구좌 모두 사용
QR코드 스캔 후 납부 페이지로 연결

우리들의 정성(2023. 8. 28 ~ 2023. 9. 3 현재)

교무금	3,770	교무금(21세대) 김복선, 김영숙, 김정애, 김필령, 노승균, 박효신, 방옥순, 신용수, 심재경, 여왕근, 이정구, 이정미, 이정영, 전복열, 주창호, 차관선, 최순범, 최진규, 함명호, 허일환, 현정량
주일 헌금	2,398	
건축 헌금	220	
기부금	200	
건축헌금(1명) 이국희		기부금(1명) 서승혜
성소후원회비(7명) \$11.00		
교무금 예산(7/1/2023 - 6/30/2024): \$380,000		교무금 누계: \$54,105
		봉헌 세대: 169세대

*본당의 재정 현황에 관한 질문이나 의견이 있으시면 언제든지 봉사위원회 재경부나 사무실로 문의해 주십시오.

성삼 소식

9월 구역 반장회의

*일시·장소: 9월 10일(일) 오후 12:45, 성당

제83차 남가주 ME 주말 부부

*수강자 부부: 이기광(모세) & 혜진(스텔라)

*환영식: 9월 10일(일) 오후 6:00, 101호

연도 안내

*гүй용국(벨라도) 향년 85세

*일시: 9월 13일(수) 오후 7:30 미사 후

*유가족: 배우자 박양자(리나) 1구역 3번

특강

*일시: 9월 17일(일) 오후 1:00 ~ 2:30

*강사: 홍성민 토마스 AQ 신부(부산가톨릭대학교 교수)

*주제: 건강한 삶을 위한 영성

금요 은빛 성경반 개강

*일시: 9월 22일(금) 오전 10:00 전례 후

*장소: 성당

본당 설립 44주년 기념 골프대회

*일시: 9월 23일(토) 10:30am

*장소: Harding Golf Course

*참가비: \$100 (선착순 40명)

*신청마감일: 9월 10일(일)(예약 필수)

*신청 문의: 김항철(요셉) 213-352-3554

2023년 9월 세례성사

*일시: 9월 24일(일) 오전 11시 미사 중

*세례성사 대상자 명단

이름	세례명	구역반
김나연	유스티나	3구역 4반
김형천	비아	4구역 1반
이수정	크리스티나	1구역 1반
인규리	베로니카	5구역 1반
한대희	베르나르도	5구역 1반

*'영적 선물 봉헌서'는 9월 17일까지 제출해주세요

한가위 합동 위령 미사

*일시: 9월 29일(금) 오후 7:30(오전 10:00 미사 없음)

*미사 지향은 9월 28일(목)까지 사무실

9월 중식

날짜	조리 배식	메뉴
9월 10일	봉사팀 / 2구역 5반	조개 배추 된장국
9월 24일	봉사팀 / 3구역 2반	소고기 미역국

경로 잔치

*일시·장소: 10월 1일(일) 오후 1:00, 패티오

*대상: 70세 이상

*도네이션 문의: 김영진(스테파노) 213-713-1942

예비 신자 교리반 모집

*시작일시: 10월 8일(일) 오전 9:30

*장소: 2층, 수도자 집무실

*세례식: 2024년 3월 부활 대축일 예정

*성삼 공동체의 새 가족이 될 예비 신자를 모집합니다.

신심 단체 모임

단체 이름	일시	장소
안나회	9/10(일) 오후 12:00	101호
제대회	9/17(일) 오전 8:00	101호
꾸리아	9/17(일) 오후 12:30	101호

청소년 소식

주일학교 복사단 모임

*일시: 9월 10일(일) 오전 10:00 장소: 201호
(복사단 자모회 모임 203호)

2023-2024 주일학교 등록

*등록: 매 주일 오전 9:00 미사 후

*대상: Pre-K ~ High School

*등록비: \$150 per student (3rd child \$100)

*첫모임: 9월 10일(일) 오전 9:00 미사 후

*개학일시: 9월 17일(일) 오전 9:00 미사 후

*문의: DRE Simon Kim <mrsimonkim@gmail.com>

첫영성체반 모집(First Communion)

*개학일시: 9월 17일(일) 오전 9:00 미사 후

*대상: 3학년 이상 성삼 성당 교적 있는 학생

*준비물: 교적, 세례 증명서, 가족사진

*문의: DRE Simon Kim <mrsimonkim@gmail.com>

성삼 한국학교(2023-2024) 1학기 학생 모집

*수업기간: 8/26(토)/2023 - 1/13(토)/2024

*수업시간: 매주 토요일 오전 9:30 ~ 오후 12:30

*모집대상: 유치부 ~ 12학년

*수업료: 한 자녀 \$250, 두 자녀 \$400, 세 자녀 \$500
(교재비 및 간식비 포함)

*문의: 박미향 안토니아 213-507-1802

남가주 소식

남가주 한인 가톨릭 미술인 협회 성당 순회 전시

*기간: 9월 15일(금) ~ 9월 20일(수)

*장소: 성삼 성당 101호, 복도

주보 제작에 도움을 주신 분들

<p>CA MONDI 한 헬레나 (213) 380-0987 여성 유럽 의류 (Fabiana Filippi) 코리안 타운 프라자 2층 #212</p>	<p>CPA, RE BROKER 전명재(패트릭) INDIVIDUAL&CORP TAX, ACCOUNTING SERVICE, ESTATE PANNING, ADVANCED FINANCIAL & RETIREMENT PLANNING 패트릭&안나 (213)380-6437 patrickchyun@hotmail.com</p>	<p>올림픽 타운 꽃집 Olympic Town Flowers 김 미카엘라(혜옥) (323)RED-ROSE (323)733-7673 Cell (213)400-1306</p>	<p>두드림 종합보험 생명보험 / 은퇴연금 / 롱텀케어 제임스 양(야고보) (213)388-8055</p>
<p>JOHN'S Fire Protection "소화기 점검해드립니다" 김향철(요셉) (213)352-3554 김 호노리나 (213)200-3049</p>	<p>건강보험(커버드CA), 메디칼-메디케어, 생명보험(Life),연금(IRA) 무료상담 (213)249-2127 예영해(프란치스코)</p>	<p>글렌데일 브랜드 꽃집 1134 E. Chevy Chase Dr. Glendale 91205 www.brandflorist.com 서 베로니카 (818)244-1359</p>	<p>듀오 USA 한국 며느리, 한국 사위 "믿을 수 있는 듀오USA에서 인연을 만드세요." 세실리아 LA(213)383-2525 NY(201)947-2525</p>
<p>박 헬렌 보험 메디케어/오바마케어 생명/건강/사업체/자동차 박애실 (헬레나) (213)500-9393</p>	<p>HBAR 부동산(상업용,주택) 한스 부동산 학교(면허/갱신) HANS 부동산 관리 회사 *헨리 한(헨리코)* (213) 785 4989</p>	<p>Meeyoung J. Kim D.D.S 김 율리아 일반치과, 보철치과, 치아이식 437 W Colorado st. Glendale (818)244-0299</p>	<p>허리웃 케어홈 도움이 필요하신 노인 어르신들을 위한 한인이 운영하는 양로원, 글렌데일과 버뱅크 가까운곳 한국 음식 제공, 깨끗한 주거환경 ALW Approved Facility Lic#197610028 김 클라라 909-618-7575</p>
<p>윤주희(클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산,회사설립,유언/상속,교통사고,형사법 (213)388-3535 (818)433-2891(C) www.eugeneyunlaw.com</p>	<p>대한 장의사 이 미카엘 (213)700-1788</p>	<p>한태호(케네스) 변호사 법률그룹 KENNETH T. HAAN & ASSOCIATES, APLC 3699 Wilshire Blvd. #860, LA Tel: (213)639-2900 E-mail: Info@haanlaw.com 한태호(마리노)&복수(글라라) 민사소송,상법/사고,상해/노동법, 장애인소송/가정법,리빙트러스트/부동산</p>	<p>36년 전통 한국 장의사 HAN KOOK MORTUARY (323)734-5656(L.A) (562)868-0788(세리토스/놀웁) "장례에 관한 모든 절차를 성심껏 도와드립니다."</p>
<p>불란서안경 검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 시니어 HMO 지정점 3104 W. Olympic Bl. LA (213)487-1001 (교우 특별봉사) Elizabeth & Dr. Linda Lee</p>	<p>미주 자동차 정비 MIJU AUTO REPAIR & BODY 415 W. Broadway, Glendale (818)247-4400 이 크리스티나 & Karl</p>	<p>안진환(Tony) CPA 안토니오 & 스텔라 2140 W. Olympic Bl.#508 (213)380-5070 askanycpa@gmail.com</p>	<p>이호제(Primus) MD 가정 주치의 Immigration Medical Exam K-Town (323)452-0656 966 S. Western Ave. #201</p>
<p>Hankook Plumbing 가정 식당 상가 모든 플러밍 설비 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고" 홍 벤자민 (818)321-4776</p>	<p>이동현 토마스 아퀴나스 내과/노인의학과 (213)674-7758 2727 W. Olympic Blvd. # 309 LA 한남체인 건너편 이전 개원</p>	<p>WESTERN EXPRESS 자동차 종합정비 OIL CHANGE • TUNE-UP • BRAKE • CHECK ENGINE • SMOG CHECK 258 S. Western Ave. LA 90004 강 안토니오 (213)365-0333</p>	<p>구본욱 한의원 사암침(빠른 효과) 8가 + Hoover 코너 (213)427-1299 (213)820-6235</p>
<p>금강 안경 검안과 GOLD OPTOMETRY LA 로데오 몰 (213)384-1001 GG H마트 몰 (714)530-1001 요셉 & 루시아 김 M.E. 21차</p>		<p>공인회계사 서승혜 나탈리아 3450 Wilshire Blvd #302 LA (213)380-8389 (213)272-4988 accounting@seoncompany.com</p>	<p>보스톤 치과 구강호 토마스 아퀴나스 (213)380-2727 3663 W. 6th St. #203A LA LA Medical Center (6가+아드모어)</p>
<p>브라이언 타필라와 CZ Law 교통사고 및 각종 개인 상해 (총 2억달러 승소) (213)468-1000 한국인 부인 (다른 사무실에서 진행 중인 사고도 상담) 장 데시데라도 (818)808-7483</p>	<p>프라임 루헨스 정수기 정수기 / 공기청정기 / 비데 저렴한 렌탈료! 전화 주세요. (213)808-2299 박 에스텔</p>		<p>백양 · 쌍방울 (LA 속옷 전문 매장) 한국산 유명 속옷·브라자·거들 양말·스타킹·잠옷·신생아용품 LA 웨스턴 백화점 (9가+웨스턴) 서 엘리사벳 213-487-7676</p>